

[🏠](#) › [Humaniora](#) › [Mustahil Politikus Idiot](#)

BAHASA

Mustahil Politikus Idiot

Bisa jadi selama ini kita sering menggunakan kata-kata berakar bahasa Yunani tanpa menyadari asalnya. Namun, tak semua kata dari bahasa ini sungguh-sungguh digunakan penutur bahasa Yunani kuno pada masanya.

Audio Berita 4 menit

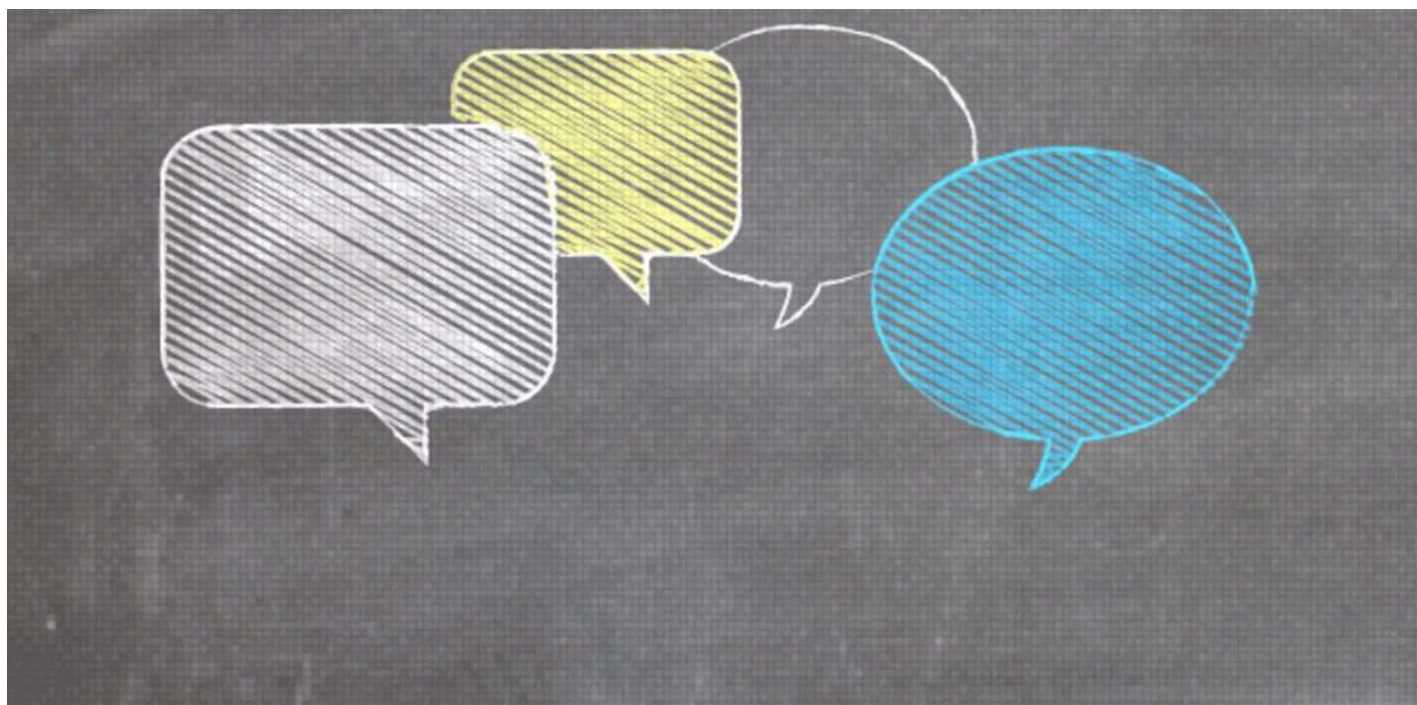
Oleh **Bobby Steven MSF**

27 Desember 2022 07:18 WIB · 3 menit baca

Baca di Aplikasi

2 akses artikel tersisa. Daftar untuk **5 akses** gratis per bulan.

Daftar Sekarang



KOMPAS

Penggunaan bahasa sebagai alat komunikasi.

Seberapa besar pengaruh bahasa Yunani kuno pada bahasa-bahasa di dunia, termasuk bahasa Indonesia? Bahasa Yunani kuno memengaruhi banyak bahasa. Umpama, sekitar lima persen perbendaharaan kata bahasa Inggris modern berasal dari bahasa Yunani kuno.

Untuk membuktikan kedekatan kedua bahasa ini, pada akhir 1950-an, seorang ekonom Yunani, Xenophon Zolotas, membawakan dua pidato dalam bahasa Inggris dengan hanya menggunakan kata-kata berakar Yunani, kecuali kata sandang dan kata depan.

Beberapa kata bahasa Inggris yang berasal dari bahasa Yunani kuno adalah *anti*, *arch*, *auto*, *bio*, *centro*, *chromo*, *cyclo*, *demo*, *dys*, *eu*, *graph*, *hydro*, *hypo*, *hyper*, *logo*, *mac* Baca di Aplikasi *micro*, *mono*, *paleo*, *para*, *philo*, *photo*, *poly*, *pro*, *pseudo*, *ψυχο*, *πυρο*, *techno*, *tele*, *thermo*, dan *zoo*.

2 akses artikel tersisa. Daftar untuk **5 akses** gratis per bulan.

Daftar Sekarang

pergunakan kata-kata berakar bahasa Yunani tanpa menyadari asalnya.

Sebagian kata tersebut akhirnya diserap ke dalam bahasa Indonesia. Umpama, *demokrasi* (*demos* + *kratos*), *erotis* (*eros*), *hipnotis* (*hypnotikos*), *kronologi* (*khronos* + *logia*), dan *politik* (*polis*).

Baca juga : [Polisi Bahasa](#)

Akan tetapi, tidak semua kata tersebut sungguh-sungguh pernah digunakan para penutur bahasa Yunani kuno. Kata *telepon*, misalnya, adalah istilah baru yang menggabungkan *tele* (jauh) dan *phone* (suara).



2 akses artikel tersisa. Daftar untuk **5 akses** gratis per bulan.

Daftar Sekarang

istilah keilmuan, misalnya arkeologi, biologi, hidrologi, filosofi, fotografi, psikologi, teknologi, dan zoologi.

Bisa jadi selama ini sering kita pergunakan kata-kata berakar bahasa Yunani tanpa menyadari asalnya.

Kata *kepala* berasal dari bahasa Yunani *kephalo*. Dari akar kata ini, kita mendapat istilah *hidrosefalus* (yang belum tersua dalam *Kamus Besar Bahasa Indonesia V*). *Hidrosefalus* berasal dari *hydro* (air) dan *kephalo* (kepala). Secara harfiah, *hidrosefalus* berarti 'air di kepala'.

Contoh lain, kata *bakteri* berasal dari kata Yunani *bakterion* (tongkat kecil). Saat ditemukan pertama kali pada 1676, bakteri disebut oleh Anton van Leeuwenhoek sebagai *animalcules*. Baru pada 1838, Christian Gottfried Ehrenberg menamai makhluk ini sebagai bakteri.

Baca juga : [Kontestasi Bahasa](#)

Adapun kata *nektar* berasal dari kata Yunani *nektar*, minuman para dewa. Kata ini pertama kali digunakan untuk menunjukkan cairan manis bebungaan pada tahun 1600.

Kata *idiot* dan *idiom* berakar dari kata Yunani kuno *idiotes*. Dalam masyarakat Yunani kuno, *idiotes* adalah warga biasa tanpa keahlian khusus. *Idiotes* bukan *politikos* (*politikus*) yang cakap mengurus pemerintahan kota (*polis*).

Baca di Aplikasi

2 akses artikel tersisa. Daftar untuk **5 akses** gratis per bulan.

Daftar Sekarang



KOMPAS/WAWAN H PRABOWO

Baliho berisi ajakan mengutamakan penggunaan Bahasa Indonesia terpasang di tepi Jalan Poros Palopo - Makassar, Parepare, Sulawesi Selatan, Kamis (28/12/2017).

Dalam perkembangannya, penutur bahasa Perancis pada abad XIII menambahkan arti baru. *Idiot* berarti juga 'bodoh'. Dalam bahasa Inggris, kata ini sejak abad XIV digunakan untuk menyebut taraf kecerdasan rendah. KBBI V mendefinisikan *idiot* sebagai 'tingkat kecerdasan berpikir yang sangat rendah; daya pikir yang lemah sekali'.

Sementara itu, kata *idiom* memiliki dua makna: 'konstruksi yang maknanya tidak sama dengan gabungan makna unsurnya, misalnya kambing hitam' dan 'bahasa dan dialek yang khas'.

Menariknya, pada zaman Yunani kuno, *idiotes* (warga tanpa kemampuan memadai) mustahil menjadi *politikos* (*molitikus*). Mustahil *politikos* adalah *idiotes*. Diandaikan, politikus ^{Baca di Aplikasi} , mengurus negara dan kota

2 akses artikel tersisa. Daftar untuk **5 akses** gratis per bulan.

Daftar Sekarang

kbbi politikus fenomena bahasa yunani idiot xenophon zolotas

Versi cetak artikel ini terbit di harian Kompas edisi **27 Desember 2022** di **halaman 5** dengan judul "**Mustahil Politikus Idiot**".

[Baca Epaper Kompas](#)

Komentar Pembaca

[Baca di Aplikasi](#)

2 akses artikel tersisa. [Daftar](#) untuk **5 akses** gratis per bulan.

[Daftar Sekarang](#)



Bupati Bangkalan Dituntut 12 Tahun Penjara, Hak Politik Dicabut Selama Lima Tahun

25 Juli 2023



Harlah ke-25, PKB Berkomitmen Menjaga Kelanjutan Program Jokowi

24 Juli 2023



Realisasi Investasi Semester I-2023 Mencapai Rp 678,7 Triliun

22 Juli 2023



Tahun Politik, Umat Buddha Diminta Waspada

Baca di Aplikasi
2023

2 akses artikel tersisa. Daftar untuk **5 akses gratis** per bulan.

Daftar Sekarang



20 Juli 2023



Jiwa Indonesia

20 Juli 2023

Terpopuler

Susah Cari Kerja, Anak-anak Muda di China Memilih Jadi "Anak Purnawaktu"

30 Juli 2023 · 07:30 WIB

Menjadi Frugal Tanpa Merana

Baca di Aplikasi

2 akses artikel tersisa. Daftar untuk **5 akses** gratis per bulan.

[Daftar Sekarang](#)

Bumi Bukan Lagi Memanas, tetapi Mulai Mendidih

29 Juli 2023 · 09:30 WIB

Lainnya Dalam Humaniora



Perempuan dan Anak Paling Rentan Jadi Korban

28 menit lalu



Jurnalisme Bermutu dalam "Kegenitan" Medsos

1 jam lalu



Mengoptimalkan Potensi Tumbuhan Macaranga

2 jam lalu

Baca di Aplikasi

2 akses artikel tersisa. Daftar untuk **5 akses** gratis per bulan.

Daftar Sekarang



11 jam lalu



Keberlanjutan Kebijakan Dibutuhkan untuk Kemajuan Pendidikan

13 jam lalu



Melatih ABK Bersosialisasi dengan Kegiatan Luar Ruang

30 Juli 2023



Pendidikan Tidak Hanya di Ruang Kelas

29 Juli 2023

Baca di Aplikasi

2 akses artikel tersisa. Daftar untuk **5 akses** gratis per bulan.

Daftar Sekarang

Terbaru

Adaptasi Saat Kondisi Ekstrem

9 menit lalu

Kecil, Kemungkinan Selamat 8 Petambang Terjebak di Banyumas

21 menit lalu

Persib Bandung, Penjaga Marwah Bumi Pasundan

27 menit lalu

Perempuan dan Anak Paling Rentan Jadi Korban

28 menit lalu

Superioritas "Super Max"

34 menit lalu



Baca di Aplikasi



2 akses artikel tersisa. Daftar untuk **5 akses** gratis per bulan.

[Daftar Sekarang](#)

+6221 5347 730

+6221 530 2200

Produk

ePaper

Kompas.id

Interaktif

Kompas Data

Kompaspedia

Bisnis

Advertorial

Gerai

Event

Klasika

Klasiloka

Iklan

Tentang

Profil Perusahaan

Sejarah

Organisasi

Lainnya

Bantuan

Layanan Pelanggan



Kompas Kring

+6221 2567 6000



Whatsapp

+62812 900 50 800



Email

hotline@kompas.id

Ikuti Harian Kompas di

@hariankompas

@hariankompas

@hariankompas

Harian Kompas

Baca di Aplikasi

2 akses artikel tersisa. Daftar untuk **5 akses** gratis per bulan.

Daftar Sekarang

Karier · Iklan · Berlangganan ·

Baca di Aplikasi

2 akses artikel tersisa. Daftar untuk **5 akses** gratis per bulan.

Daftar Sekarang